

YONGNUO

D I G I T A L

RF605 Wireless Flash Trigger

无线引闪器

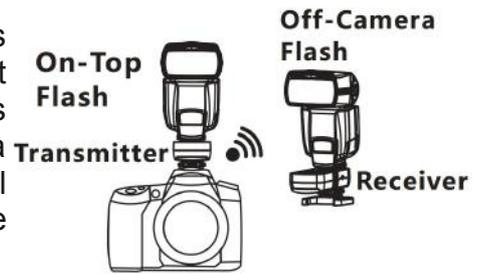
Mode d'emploi

使用手册

*Traduit à l'aide de Google Traduction.
Laurent DELHAYE 02/2017*

Contenu

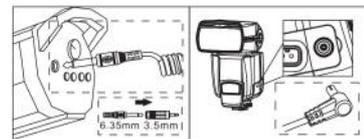
Merci d'avance pour votre achat d'un produits YONGNUO.
Assurez-vous de lire et de comprendre les manuels d'utilisations de votre Flash de votre appareil photo avant d'utiliser le RF605. Ce produit est un émetteur-récepteur sans fil intégré. Pour la commodité de la description, le produit sera nommé "émetteur" lorsqu'il est monté sur le sabot de l'appareil photo, et il est nommé "Récepteur" lorsqu'il est monté sous le flash.



Caractéristiques du produit

- RF-602 / RF-603 deux modes de communication RF605 = RF602 + RF603
- TX / RX / TRX plusieurs façons de travailler
- A / B / C / D / E / F : 6 groupes (compatibles avec YN560-TX)
- Télécommande sans fil
- Affichage à cristaux liquides, raccourci clavier 16 canaux
- Portée jusqu'à 100M

Optional component: LS-PC series flash cable



LS-PC635



LS-PC/PC

Contenu de la boîte:

RF605C ou RF605N.	X2
LS-2.5 Câble de connexion de l'obturateur*.	X2
Manuel de utilisateur	X1

* Le type de câble du déclencheur est indiqué sur l'emballage.

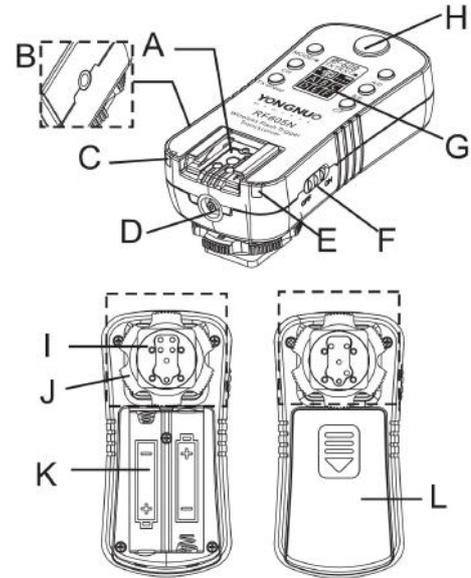
Veillez acheter le câble supplémentaire correspondant à votre appareil ou le câble PC si nécessaire.

Précautions

1. Pour éviter tout risque de feu ou de choc électrique, ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
2. Ne tirez pas sur les fils et éteignez l'appareil lors de leur connexion.
3. Pendant une longue période de non-utilisation, éteignez l'émetteur-récepteur et retirez les piles ou batteries.
4. Ne pas exposer le panneau de commande et l'appareil à une haute température, comme une voiture fermée les rayons direct du soleil.
5. Garder le produit au sec, ne pas utiliser avec des mains humides. Le produit ne doit pas être immergé dans l'eau ou exposé à la pluie.
6. Ne pas utiliser ce produit dans des zones inflammables ou explosives pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion.
7. Ce produit contient des piles ou des batteries. Pour éviter tout court-circuit, assurez-vous lorsque vous transportez les piles ou les batteries que les contacts sont correctement protégés.
8. Ne pas déclencher le flash à proximité des yeux, cela peut nuire à la vision.

Noms des pièces RF605

- A- Sabot de fixation du flash et contacts du sabot
- B- Prise 2.5mm de sortie du déclencheur de l'appareil photo
- C- Voyant de contrôle Il est vert lors de mise au point et rouge lors de la prise de vue. La lumière du RF-603 TRX, clignotera une fois toutes les 2 secondes en fonction.
- D- Interface PC (sortie)
- E- En mode 602 RX : Le voyant est vert pendant la transmission ou le réveil. Il est rouge pendant la prise de vue. En mode 603TRX il est vert pendant la transmission.
- F- Interrupteur d'alimentation: ON signifie allumer, alors que OFF Signifie éteind.
- G- Boutons et écran (voir ci-dessous)
- H- Bouton multifonction (voir ci-dessous)
- I- Sabot de fixation et contacts : monté sur appareil photo
- J- Bague de blocage
- K- Compartiment piles ou batteries
- L- Couvercle du compartiment des piles



Attention
le RF605 C est pour CANON
le RF605 N pour Nikon

Bouton, écran, voyant lumineux

Bouton	Fonction	Affichage / Voyant								
[MODE/☒] Mode de communication / Bouton d'état de transmission- réception	Appuyer longuement pour commuter le mode de communication RF-602 / RF-603; Appuyer brièvement pour commuter le statut d'émission-réception RF-602 peut utiliser l'état TX (transmission), RX (réception); RF-603 peut utiliser l'état TX (transmission), TRX (émission-réception)	<table style="display: inline-table; border: none;"> <tr> <td style="text-align: center;">RF-603</td> <td style="text-align: center;">RF-602</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">TX</td> <td style="text-align: center;">TX</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">RF-603</td> <td style="text-align: center;">RF-602</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">TRX</td> <td style="text-align: center;">RX</td> </tr> </table>	RF-603	RF-602	TX	TX	RF-603	RF-602	TRX	RX
RF-603	RF-602									
TX	TX									
RF-603	RF-602									
TRX	RX									
[📶] Canal	Appuyez sur le bouton pour régler le canal (1-16)									
[TX Groupes] Bouton de groupement d'émission	Appuyez une fois sur le bouton [TX Groupe] pour activer le réglage des groupes, puis appuyez sur les boutons des groupes pour activer / désactiver les groupe à utiliser.									
[A/D] [B/E] [C/F] Bouton de groupement émission-réception	Appuyez brièvement pour activer / désactiver le groupe A / B / C, appuyez longuement pour activer / désactiver le groupe D / E / F, le voyant de groupe correspondant s'allume ou s'éteint									
[Bouton Multifonction]	En état TX: appuyez à mi-course pour réveiller le flash, appuyez complètement sur le bouton pour tester le flash	<table style="display: inline-table; border: none;"> <tr> <td>waken/ trigger</td> <td></td> <td>focus/ shutter</td> </tr> </table>	waken/ trigger		focus/ shutter					
waken/ trigger		focus/ shutter								

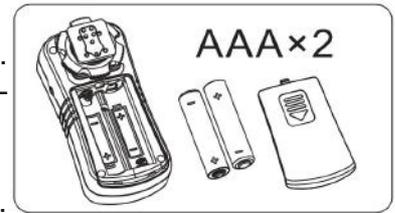
Préparation avant utilisation

1. Installation des batteries

Faites glisser le couvercle pour ouvrir le compartiment à piles. Installez deux piles AAA (non fournies) dans les deux émetteurs-récepteurs en respectant le sens "+/-" indiquée.

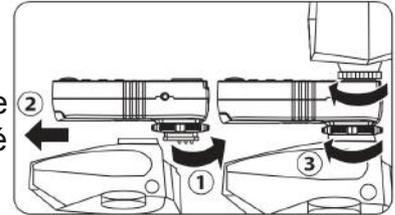
L'indicateur de batterie faible 

Le témoin de batterie faible clignote lorsque les piles sont faibles. Remplacez les piles.



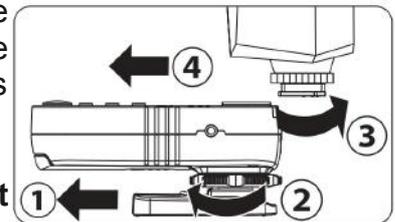
2. Fixer l'émetteur sur le sabot de l'appareil photo :

Montez l'émetteur sur le sabot de l'appareil, puis serrez la vis de blocage. Le transmetteur RF605 prend en charge le flash installé sur l'émetteur (flash sur le dessus, comme illustré).



3. Fixer le récepteur et le flash

Montez le récepteur sur le mini-support du flash ou un autre dispositif fixe (non inclus), et serrez la vis de blocage. Installez le flash sur le sabot du récepteur, verrouillez le flash et assurez-vous que tout est bien fixé.



- Assurez-vous que tous les émetteurs-récepteurs sont fixés, et les flashes étant réglés en mode manuel "M".

Déclenchement et test à distance sans fil

1. **Régler le mode de communication** : Réglez tous les émetteurs et récepteurs sur le même mode de communication (RF-602 ou RF-603).

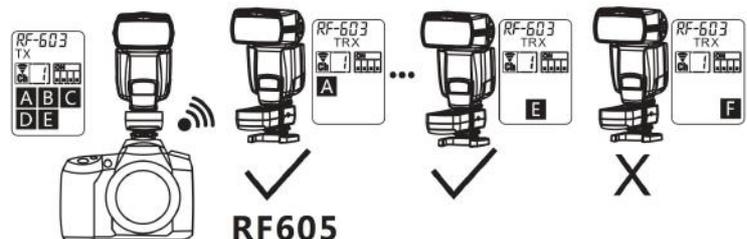
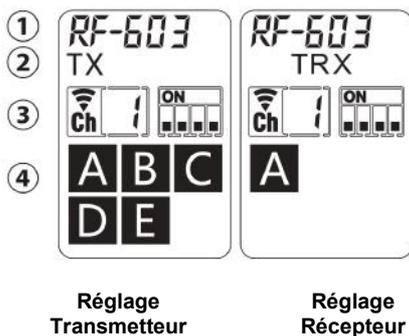
2. **Sélectionnez l'état d'émission-réception** : Réglez l'émetteur sur TX, le récepteur réglé sur RX ou TRX.

3. **Réglage Canal** : Réglez tous les émetteurs-récepteurs dans le même canal.

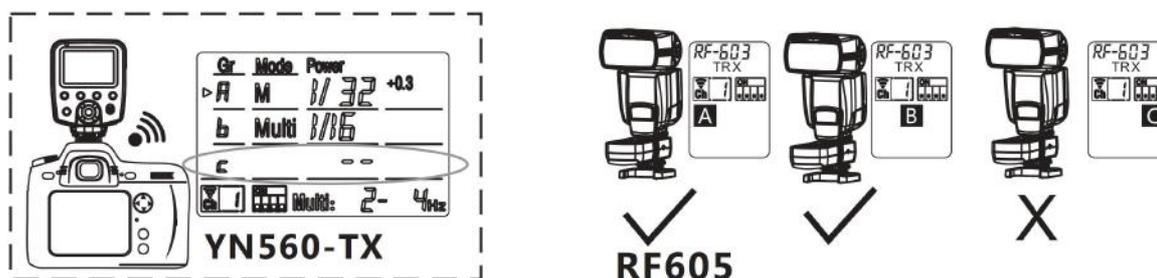
4. **Sélection des groupes de l'émetteur et du récepteur** :

- **Paramètres de l'émetteur** : En mode TX, appuyez sur les touches des groupes pour la configuration ; En mode TRX, appuyez sur le bouton TX Group ou appuyez à mi-course sur le déclencheur pour activer les paramètres du groupe de transmission.
- **Paramétrage du groupe de réception** : Appuyez sur les boutons des groupes pour la sélection des groupes à déclencher.

Exemple: le RF605 est réglé pour que le groupe F ne se déclenche pas.



Exemple : avec le YN560-TX pour ne pas déclencher le groupe C
sur le YN506-TX réglez le mode flash du groupe C sur " - - ", le groupe C du récepteur RF605 correspondant ne déclenchera pas.



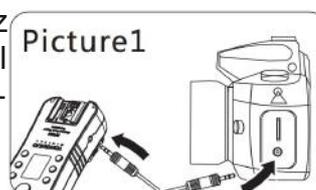
5. Réveiller le flash : appuyer à mi-course sur le bouton multifonction de l'émetteur (statut TX) ou sur le déclencheur de l'appareil pour réveiller le flash.

6. Testez et déclenchez le flash : Appuyez à fond sur le bouton multifonction de l'émetteur (état TX) pour tester les flashes sélectionnés. Appuyez complètement sur le bouton de déclenchement de de l'appareil photo, il déclenchera de manière synchrone l'ensemble des flashes sélectionnés.

-> **Utiliser un émetteur libre (non raccordé à un flash ou appareil photo) permet de déclencher le flash à distance sans fil (déclencheur à simple contact).**

Fonction déclenchement de l'obturateur de l'appareil

Brancher le câble de connexion à l'appareil photo : vous devez utiliser le type de câble correspondant à la connexion de l'appareil (comme illustré sur l'image 1). Connecter le câble sur l'émetteurs-récepteurs RF 605 et sur l'appareil photo.

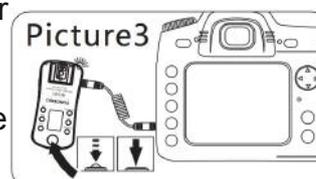


1. **Mode RF-602 :** Le transmetteur est réglé sur "TX" , et le récepteur branché à l'appareil photo est réglé sur "RX".

2. **Mode RF-603 :** Les émetteurs et les récepteurs doivent être en "TRX" (comme indiqué sur l'image 2), appuyez à mi-course sur le bouton multifonction de l'émetteur-récepteur (émetteur) pour que l'appareil photo fasse la mise au point. Le voyant (C) de mise au point clignote Vert, appuyez complètement sur le bouton pour déclencher l'appareil photo, le voyant (C) s'allume Rouge.



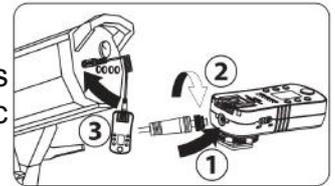
En mode RF-603, un émetteur-récepteur unique peut être utilisé comme déclencheur d'obturateur câblé (comme sur l'illustration 3).



Extension de la fonction déclenchement

1. Utilisez l'interface PC pour déclencher d'autres types de flashes :

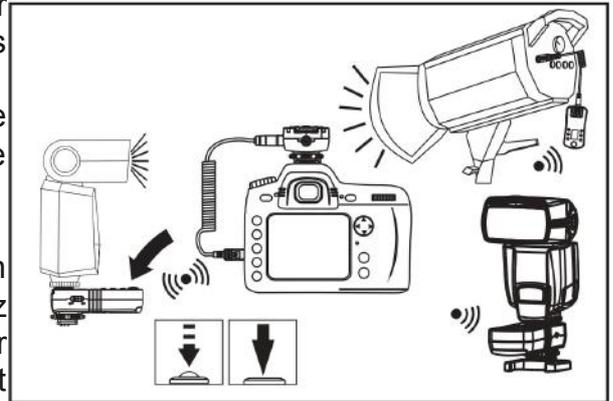
D'autres câbles peuvent être nécessaires pour brancher d'autres types de flashes. Comme sur l'illustration, branchez le récepteur et le flash avec un câble PC, Yongnuo LS-PC câble de connexion non fourni.



2. Déclenchement à distance de l'appareil photo et des flash :

On peut combiner de multiples RF605. On a besoin d'un câble de connexion d'obturateur LS-2.5 et de plusieurs émetteurs-récepteur RF605 pour réaliser cette fonction, tous les émetteurs-récepteurs doivent être mis en état RF-603 "TRX".

- Installer un émetteur-récepteur sur le sabot de l'appareil photo, et brancher le câble de connexion à l'appareil photo.
- Fixer et installer les récepteurs et les flashes.
- Utiliser un émetteur-récepteur à la main comme une télécommande, appuyez complètement sur le bouton multifonction pour la prise de vue à distance, les flashes et l'appareil photo se déclenche simultanément.



Dépannage

1. Impossible d'allumer ou de déclencher sans fil le flash

- Assurez-vous que l'équipement est bien alimenté, **l'émetteur-récepteur utilise le même canal et le même mode de communication.**
- Lorsque vous avez réglé l'état TX, appuyez sur le bouton de test pour tester le flash, en RX et l'état TRX n'a pas pu tester le flash.
- **Assurez-vous que le flash est prêt et que le flash est réglé en mode manuel (M).**
- Assurez-vous que l'émetteur-récepteur, l'appareil photo et le flash sont correctement en contact sinon cela entraînera un problème de déclenchement.

2. Ne pas pouvoir éveiller le flash

- Lors de l'utilisation de l'émetteur non spécialisé, il faut appuyer à demi sur le bouton de l'émetteur pour réveiller le flash lorsque l'émetteur est en mode TX. Si le flash ne peut pas être réveillé, il doit être réveillé manuellement ou éteindre le mode d'économie d'énergie.

3. L'obturateur n'a pas pu être libéré

- Lorsque L'appareil photo n'a pas trouver la mise au point, il n'a peut pas faire la prise de vue même s'il reçoit le signal. Le mode de mise au point de l'appareil photo doit être réglé sur "M".

4. Réglage usine

- Appuyez simultanément sur les boutons [TX Group] et [C / F], puis relâchez-les pour restaurer les réglages d'usine par défaut.

Spécification

Type : FSK 2.4GHz système de télécommande sans fil

Distance de transmission : 100m

Canal : 16 canaux

Groupe : 6 Groupes

Déclencheur : appuyez à mi-course, appuyez à fond

Interface déclencheur appareil photo : prise 2.5mm

Interface de flash de studio : prise PC standard

Vitesse de synchronisation maximale : 1/320 seconde

Batterie : AAA × 2 (3V)

Autonomie en veille : environ 90 heures en état TX, environ 30 heures en état TRX (RX).

Taille: 85MM x 41MM x 35MM

Les fonctions de ce mode d'emploi sont basées sur les conditions d'essai de notre société. Aucun avis ne sera donné si la conception et les spécifications changent.

Le logo YONGNUO dans ce manuel inclut la marque déposée ou la marque déposée de Shenzhen Yongnuo Photography Equipment Co., Ltd en Chine et / ou dans d'autres pays (régions). Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.